



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

See Herein / Voir dans

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Ship Refits and Conversions / Radoubss et  
modifications de navires and / et  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6C2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

|  |   |
|--|---|
| <b>Title - Sujet</b> Initiative interministérielle<br>Initiative interministérielle à faibles/zéro émissions des flottes maritimes                                     |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>M7594-220001/A   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001     |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>M7594-220001  | <b>Date</b><br>2022-05-19                   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$MD-046-28633   |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>046md.M7594-220001  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>      |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT<br><b>on - le 2022-05-30</b> Heure Avancée de l'Est HAE |   |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>       |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Tinkess (046md), Dianne   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>046md |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(819) 271-7829 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -         |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>See Herein                                  |   |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

**Demande de renseignement (DDR) - M7594-220001**  
**Initiative interministérielle visant à réduire ou à éliminer les émissions du parc de**  
**véhicules maritimes**

---

**La demande de renseignement, modification 001, est émise pour fournir cet ensemble de question et réponse 1.**

**Question et réponse 1.**

**Question :**

Les bateaux mentionnés en « Annexe C » sont-ils des bateaux existants? Si oui, veuillez nous faire savoir quelle est la puissance du moteur hors-bord pour la liste de ces bateaux existants ?

**Réponse :**

Les bateaux mentionnés dans « l'annexe C » sont des bateaux existants et la puissance du moteur est la suivante :

RHIBs de 5 m - Hors-bord simples de 90 à 120 ch (Mercury et Yamaha)  
6 – 7 m Cabine RHIBs – hors-bord double de 150 ch (Evinrude/Mercury/Yamaha)  
Cabine RHIB de 10 m - double hors-bord double Mercury de 400 ch

**Fin de la modification de la demande de renseignement 001**